GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2015EKO ABENDUAREN 22AN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 2015.
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamabosteko abenduaren hogeita bian, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintidós de diciembre de dos mil quince, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con

da emaitza:

el resultado siguiente:

476.- 2015EKO ABENDUAREN 15EAN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

476.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 15 DE DICIEMBRE DE 2015.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2015eko abenduaren 15eko bilerakoa, hain zuzen.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 15 de diciembre de 2015.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

477. 2016-17RAKO ADIKZIOEN PREBENTZIO KOMUNITARIORAKO ZERBITZUAREN ADJUDIKAZIORAKO ESPEDIENTEA ONARTZEA, PLEGUAK ONARTZEA ETA GASTUA BAIMENTZEA.

477 .- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO PARA LA PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES, 2016-2017, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: GETXOKO UDALEKO ADIKZIOEN PREBENTZIO KOMUNITARIORAKO ZERBITZUA (2016-2017 DENBORALDIA), prozedura irekiaren bidez, esleitzeko arauzko izapideak hasteko baimena ematea. Zerbitzu horren gehieneko aurrekontua, gutxi gorabehera, 45.100 euro da, BEZaren % 10a barne, kontratuak irauten duen urterako.

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO PARA LA PREVENCIÓN COMUNITARIA DE LAS ADICCIONES (PERÍODO 2016 - 2017) DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, cuyo presupuesto máximo estimado asciende a 45.100 euros, 10% de I.V.A. incluido, durante el año de duración del contrato.

Kontratuak URTEBETEKO iraupena izango du, 2016ko ekainaren 7tik edo kontratua formalizatzen denetik zenbatzen hasita, baldin eta azken hori

El plazo de duración del contrato será de UN AÑO a contar desde el 7 de junio de 2016 o la fecha de formalización del contrato si fuese

ondorengokoa bada. Kontratu hori urtebetez luzatu ahal izango da edo urtebete baino gutxiagoz, baina kontratuak, luzapena barne, gehienez ere bi urteko iraupena izango du. Luzapenak Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 23. artikuluak xedatutakoa beteko du, kontratazio organoak berariaz adostuko du eta esleipendunarentzat nahitaezkoa izango da.

posterior. Dicho contrato es susceptible de una prórroga por un periódo de un año o inferior al mismo sin que la duración total del contrato, incluida la prórroga, pueda exceder de dos años. La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 23 TRLCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario.

Kontratu hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen mende geratuko da.

La celebración de dicho contrato queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa agindu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen pleguak onartzea.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA: Arauzko izapidea hasteko baimena ematea, prozedura irekiaren bidez, aipatutako zerbitzua esleitzeko.

TERCERO: Autorizar el inicio de tramitación reglamentaria para la adjudicación, por el Procedimiento Abierto, del servicio de referencia.

LAUGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik ondorioztatutako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua, 45.100 euro, baimentzea.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 45.100 euros.

Baimen hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen mende geratuko da.

Dicha autorización queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

478.- HIRI SEGURTASUNERAKO ERAIKINEKO DATUEN PROZESATZE ZENTROAREN MANTENTZE-ZERBITZUA ESLEITZEA, PLEGUAK ONARTZEA ETA GASTUA BAIMENTZEA.

478.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS DEL EDIFICIO DE SEGURIDAD CIUDADANA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA: HERRITAREN SEGURTASUNEKO ERAIKINAREN DATU-PROZESAMENDUKO ZENTROAREN MANTENTZE-LANETAKO ZERBITZUA, prozedura irekiaren bidez, esleitzeko arauzko izapidea hasteko baimena ematea. 46.000 euroko kontratua izango da gehienez, BEZa barne, hark irauten duen bi urteetan (23.000 euro/ urteko, BEZa barne). Zenbateko hori lizitatzaileek beren eskaintza ekonomikoetan hobetu ahalko dute zerbitzua emateko hartutako konpromisoaren urteko prezioaren bidez.

Lizitazioaren gehieneko prezioa urteko 23.000 euro da, BEZaren % 21 barne (19.008,26 € + BEZaren % 21i dagozkion 3.991,73 €).

Kontratuak 2 URTEZ iraungo du, 2016ko apirilaren 5etik kontatzen hasita edo administrazioko kontratua formalizatzen denetik, hura geroagokoa balitz; hala, berariaz adostutako urtebeteko bi luzapen izango ahalko ditu, baina kontratua ez da 4 URTE baino gehiagokoa izango. Luzapenek Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 23. artikuluan xedatutakoa beteko dute, azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegileak onartua; kontratazio-organoak berariaz erabakiko du, eta esleipendunarentzat nahitaezkoak izango dira.

Kontratu hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SERVICIO DE MANTENIMIENTO DEL CENTRO DE PROCESAMIENTO DE DATOS DEL EDIFICIO DE SEGURIDAD CIUDADANA. El precio máximo del contrato será de 46.000 euros, 21% de I.V.A. incluido, durante los dos años de duración del mismo (23.000 euros/año, I.V.A. incluido), cantidad que podrá ser mejorada por los licitadores en sus ofertas económicas mediante el precio anual al que se comprometen a prestar el servicio.

El precio de licitación máximo por año es de 23.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (19.008,26 € + 3.991,73 € del 21% de I.V.A.)

La duración del contrato será de 2 AÑOS, contados desde el 5 de abril de 2016 o desde la fecha formalización del contrato administrativo si esta fuese posterior, siendo susceptible de dos prórrogas anuales expresamente acordadas, sin que pueda la duración total del contrato pueda exceder de los 4 AÑOS. Las prórrogas se acomodarán a lo dispuesto en el artículo 23 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, acordándose de forma expresa por el Órgano de Contratación y siendo obligatorias para el adjudicatario.

La celebración de dicho contrato queda supeditada a la existencia de crédito

mende geratuko da.

adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa agindu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta baldintza teknikoen pleguak onartzea.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA: Arauzko izapidea hasteko baimena ematea, prozedura irekiaren bidez, aipatutako zerbitzua esleitzeko.

TERCERO: Autorizar el inicio de tramitación reglamentaria para la adjudicación, por el Procedimiento Abierto, del servicio de referencia.

LAUGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik ondorioztatutako betebeharrei aurre egiteko beharrezko gastua, 46.000 euro, baimentzea.

CUARTO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe de 46.000 euros.

Baimen hori 2016ko ekitaldian kreditu egokia eta behar bestekoa egotearen mende geratuko da.

Dicha autorización queda supeditada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el ejercicio 2016.

479.- GETXOKO EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN EGOERARI BURUZKO DIAGNOSTIKOA EGITEKO ZERBITZUA ESLEITZEA ETA GETXOKO IV. GIZONEZKO ETA EMAKUMEZKOEN BERDINTASUN PLANA

479.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE REALIZACIÓN DE DIAGNÓSTICO DE LA SITUACIÓN DE MUJERES Y HOMBRES EN GETXO Y IV PLAN PARA LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENENGOA: Tokiko Gobernu Batzarrak 2015-11-03an hartutako 413. erabakiaren bidez, GETXON EMAKUMEEN ETA GIZONEN EGOERAREN DIAGNOSTIKOA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO IV. PLANA EGITEKO ZERBITZUA

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO: Por Acuerdo nº413 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 3/11/2015 se inició la tramitación para la adjudicación del SERVICIO DE REALIZACIÓN DE DIAGNÓSTICO DE LA SITUACIÓN DE MUJERES Y HOMBRES EN GETXO Y DEL IV PLAN PARA LA

esleitzeko izapidea hasi zen.

Honako hauek dira kontratuaren ezaugarri nagusiak:

- Kontratua burutzeko epea kontratua sinatzen denetik 2016ko irailaren 30era arte izango da. Ezin izango da luzapenik egin.

- Lizitazioaren aurrekontua, BEZ barne, 50.000 eurokoa da.

- Kontratuaren balio zenbatetsia 41.322, 31 eurokoa da.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura negoziatuaren bidez egitea erabaki zen, publizitaterik gabe.

BIGARRENA: 2015-11-06an, hiru enpresari aipatutako espedientea irekitzen zela jakinarazi zitzaien, eta beren eskaintzak aurkezteko gonbidapena egin zitzaien; horretarako, hamabost laneguneko epea eman zitzaien.

HIRUGARRENA: 2015-11-24an, dokumentazio orokorra jasotzen zuten gutun-azalak ireki ziren jendaurreko ekitaldian. Dokumentazio hori modu positiboan kalifikatu zen eta lizitaziora aurkeztutako hiru eskaintzak onartu ziren. Horrenbestez, bigarren gutun-azala ireki zen, negoziatu beharreko alderdiak jasotzen zituena, hau da, alderdi ekonomikoa. Hauxe izan zen emaitza:

IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.

Como características principales del contrato se fijaron las siguentes:

- El plazo de ejecución del contrato se extenderá desde la fecha de su firma hasta el 30 de septiembre de 2016, no siendo susceptible de prórroga.

- El presupuesto de licitación, IVA incluido, será de 50.000 €.

- El valor estimado del contrato asciende a 41.322,31euros.

En el mismo acto se acordó proceder a la contratación mediante Procedimiento Negociado, sin publicidad.

SEGUNDO: Con fecha 6/11/2015 se comunica a tres empresas la incoación del expediente de referencia, invitándoles a presentar ofertas, concediéndoles para ello de plazo de quince días hábiles.

TERCERO: El día 24/11/2015 se realiza, en acto público, la apertura de los sobres conteniendo la documentación general. La misma es calificada positivamente, admitiéndose las tres ofertas presentadas a la licitación y procediéndose, en consecuencia, a la apertura del sobre segundo, conteniendo los aspectos a negociar, a saber, el aspecto económico, con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA** **PROPOSICIÓN ECONÓMICA** **(BEZ kanpo)** **(IVA no incluido)**
1.- AUDITORIA BETEAN	**37.148,06**
2.- LIKADI	**40.027,00**

3.- OREKA SAREA S.L.	**39.800,00**

Klausula ekonomiko-administratiboen pleguaren 22. atalean aurreikusitako negoziazioko izapideari jarraipena emanez, 2015-11-24an lehen aipatutako lizitatzaileei kontraeskaintzak aurkezteko epea irekitzen zela jakinarazi zitzaien.

Como continuación del trámite de negociación previsto en el apartado 22 del pliego de cláusulas económico-administrativas, el mismo día 24/11/2015 se comunica a los licitadores antedichos la apertura del plazo de presentación de contraofertas.

Kontraeskaintzak aurkezteko epea amaitutakoan, 2015-11-30ean, hirugarren gutun-azala ireki zen, negoziatu behar ez diren alderdiak. Horren edukia kontratazioa proposatu zuen Sailari bidali zitzaion, hau da, Berdintasun Sailari, aurkeztutako hiru eskaintzen balorazio teknikoa egiteko.

Una vez finalizado tal plazo para la presentación de contraofertas se realiza, en fecha 30/11/2015, la apertura del sobre 3 – aspectos no sujetos a negociación-, remitiéndose su contenido al Departamento proponente de la contratación, a saber, el Departamento de Igualdad, para la correspondiente valoración técnica de las propuestas tres presentadas.

BOSGARRENA.- Behin udal teknikari eskudunak txostena eginda, 2015-12-11n, ekitaldi publikoa egin zen. Horretan, egindako balorazio txosten teknikoaren berri eman zen. Hauxe izan zen emaitza:

QUINTO.- Una vez emitido informe por la técnica municipal competente, el día 11/12/2015 se celebra acto público en el que se da cuenta del informe técnico de valoración emitido, con el siguiente resultado:

IRIZPIDEA CRITERIO	**GEHIENEKO PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN MÁXIMA**	**BETEAN**	**LIKADI**	**OREKA**
Proposamenaren argitasuna eta zehaztasuna Claridad y Concreción de la propuesta	10 PUNTOS	7	8,5	10
Lan prozesuaren bideragarritasuna egutegiari eta metodologiari dagokienez Viabilidad del proceso de trabajo en cuanto al calendario y metodología	10 PUNTOS	8	7,5	10
Helburuen eta lan-planaren arteko koherentzia Coherencia entre objetivos y plan de trabajo	6 PUNTOS	3	6	6
Proposamena udalerriaren errealitatera egokitzea Adecuación de la propuesta a la realidad del municipio	5 PUNTOS	2	0,5	5
EAEn indarrean dagoen Berdintasun Planera egokitzea	5 PUNTOS	3,5	1	5

Adecuación del plan de igualdad vigente en la CAPV				
Metodologia parte-hartzailea Metodología participativa	6 PUNTOS	4,5	4	6
Zeharkako politikak sartzea Incorporación de políticas transversales	7 PUNTOS	3	3	7
GUZTIRA/TOTAL		**31**	**30,5**	**49**

Ondoren, ekitaldi berean, lizitatzaileek kontraeskaintza gisa aurkeztutako proposamen ekonomikoak ireki ziren, emaitza honekin:

Seguidamente, en el propio acto, se procede a la apertura de las proposiciones económicas presentadas por los licitadores con carácter de contraoferta, con el siguiente resultado:

ENPRESA EMPRESA	**KONTRAESKAINTZA CONTRAOFERTA (BEZ kanpo) (I.V.A. excluido)**
AUDITORIA BETEAN	**37.148,76 €**
LIKADI	38.025,00 €
OREKA SAREA S.L.	38.000,00 €

SEIGARRENA: Aurrekoa ikusita, hau da, balorazio txosten teknikoa eta lizitatzaileek aurkeztutako eskaintzak eta kontraeskaintza ekonomikoak ikusita, bidezkoa da aipatutako kontratua OREKA SAREA, S.L. enpresari esleitzea, balorazio taula honen arabera:

SEXTO: Visto cuanto antecede, es decir, visto el informe técnico de valoración junto con las ofertas y contraofertas económicas presentadas por los licitadores, procede proponer la adjudicación del contrato de referencia a la empresa OREKA SAREA, S.L., de acuerdo con el siguiente cuadro de valoración:

ENPRESA LIZITATZAILEAK EMPRESAS LICITADORAS	**BALORAZIO EKONOMIKOA VALORACION ECONOMICA**	**BALORAZIO TEKNIKOA VALORACION TECNICA**	**PUNTUAK GUZTIRA TOTAL PUNTOS**
AUDITORIA BETEAN	51	31	82
LIKADI	49,82	30,50	80,32
OREKA SAREA S.L.	49,85	49	98,85

ZAZPIGARRENA.- 2015-12-14an, enpresa horri errekerimendua egin zitzaion, SPKLTBaren 151. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean, agiri bidez frogatzen da lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarrita dauden baldintzak betetzen dituela eta 1.900 euroko behin betiko bermea eratu duela.

SEPTIMO.- En fecha 14/12/2015 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en el artículo 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 1.900 euros.

ZUZENBIDE OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.

II. Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onartutako Herri Administrazioen Kontratuen Araudi Orokorra, SPKLTBk esaten duenaren aurka egiten ez duten alderdietan.

III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bat egina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.

IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den esleipena egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan,

ERABAKI PROPOSAMENA

LEHENENGOA: “OREKA SAREA, S.L.” enpresari, IFK B95463071 duenari, GETXON EMAKUMEEN ETA GIZONEN EGOERAREN DIAGNOSTIKOA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO IV. PLANA EGITEKO ZERBITZUA esleitzea, 38.000 eurotan, gehi BEZaren % 21aren 7.980 euro; balorazio taula honen arabera esleituko da:

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO

PRIMERO: Adjudicar a la empresa “OREKA SAREA, S.L.”, con C.I.F. B95463071, el SERVICIO DE REALIZACIÓN DE DIAGNÓSTICO DE LA SITUACIÓN DE MUJERES Y HOMBRES EN GETXO Y DEL IV PLAN PARA LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES, por importe de 38.000 €, más 7.980€ correspondientes al 21% de IVA, de acuerdo con el siguiente cuadro de valoración:

ENPRESA LIZITATZAILEAK EMPRESAS LICITADORAS	BALORAZIO EKONOMIKOA VALORACION ECONOMICA	BALORAZIO TEKNIKOA VALORACION TECNICA	PUNTUAK GUZTIRA TOTAL PUNTOS
AUDITORIA BETEAN	51	31	82
LIKADI	49,82	30,50	80,32
OREKA SAREA S.L.	49,85	49	98,85

Kontratua burutzeko epea kontratua sinatzen denetik 2016ko irailaren 30era arte izango da. Ezin izango da luzapenik egin.

BIGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan adierazitakoaren arabera, esleipendunak Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan agertu beharko du (Foruen kalea, 8) kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost laneguneko gehieneko epean. Horretarako, hori prestatuko da eta behar bezala jakinaraziko zaio enpresari.

HIRUGARRENA: Ebazpen honen berri ematea prozedura honetan parte hartutako lizitatzaileei. Horrez gain, Berdintasun teknikariak, Idoia Eizmendik, egindako balorazio txosten teknikoa ere helaraziko zaie, ebazpen honen bosgarren aurrekarian aipatzen dena.

El plazo de ejecución del contrato se extenderá desde la fecha de su firma hasta el 30 de septiembre de 2016, no siendo susceptible de prórroga.

SEGUNDO: El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo. A tales efectos se preparará aquel y se avisará oportunamente a la empresa.

TERCERO: Notificar la presente resolución a todos los licitadores participantes en el presente procedimiento, junto con copia del informe técnico de valoración emitido por la técnica de Igualdad, Idoia Eizmendi, al cual se hace referencia en el antecedente quinto de esta resolución.

480.- UDALTZAINEN ARROPEN ETA ALDAGELEN HORNIDURA EGITEKO BIGARREN AKORDIO MARKOARI DAGOZKION LOTEAK ESLEITZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-

480.- ADJUDICACIÓN DE LOS LOTES CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió

proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- Alkatetza-Udalburutzaren 2015-08-31ko 3712/2015 zenbakidun Dekretuaren bitartez, arauzko izapidearen hasiera baimendu zen, GETXOKO UDALTZAINGOARENTZAT ARROPAK ETA EKIPAMENDUA HORNITZEKO ESPARRU-AKORDIOA egiteko, LOTE BAKOITZEKO ENPRESABURU BAKAR BATEKIN, PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ. Horren gehieneko aurrekontu zenbatetsia, esparru-akordioak iraungo duen hiru urte inguruan lote guztietarako kontuan izan diren kontratu guztietarako, 318.000.-eurokoa izango da, BEZ (% 21) barne. Lizitatzaileak dira beren proposamenetan artikulu bakoitzaren ALEKO PREZIOAK eskainiko dituztenak. Loteak honela banatuko dira:

- 1. LOTEA: Gehien erabiltzen diren arropak.
- 2. LOTEA: Berotzeko arropak
- 3. LOTEA: Motorrean joateko arropak.
- 4. LOTEA: Arropak/Babesgarriak.
- 5. LOTEA: Segurtasunerako ekipamendua
- 6. LOTEA: Ekipamendua edota osagarriak.

Urteko edo kontratua bukatzeko geratzen den aldirako aurrekontua 79.500 euro da gehienez, BEZaren % 21 barne [65.702,48 € gehi BEZaren % 21i dagozkion 13.797,52 €].

Esparru-akordioaren indarraldia esparru-akordioaren dokumentua formalizatzen den egunean hasi eta

aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Decreto de la Alcaldía-Presidencia nº 3712/2015, de fecha 31/08/2015, se autorizó el inicio de la tramitación reglamentaria por el PROCEDIMIENTO ABIERTO para la celebración de un SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL DE GETXO CON UN ÚNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO, cuyo presupuesto máximo estimado para el conjunto de contratos contemplados para todos los lotes durante los tres años y medio de duración aproximada del Acuerdo Marco será de 318.000 -euros, 21% de I.V.A. incluido, siendo los licitadores los que en sus proposiciones ofertarán los PRECIOS UNITARIOS correspondientes a cada artículo y distribuyéndose los lotes de la siguiente forma:

- LOTE Nº 1: Vestuario mayor uso.
- LOTE Nº 2: Vestuario de abrigo
- LOTE Nº 3: Vesturario especial motos.
- LOTE Nº 4: Vestuario/Protección.
- LOTE Nº 5: Equipamiento de seguridad.
- LOTE Nº 6: Equipamiento y/o complementos.

El presupuesto máximo por año o porción de tiempo que reste para cumplir el contrato es de 79.500 euros, 21% de I.V.A. incluido [65.702,48 euros más 13.797,52 euros del 21% de I.V.A.].

El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será desde el día de la formalización en documento del Acuerdo Marco hasta el

2019ko maiatzaren 20an bukatuko da. Ezin da luzapenik egin. Akordioak, gutxi gorabehera, hiru urte eta erdi inguru iraungo du. Epe horretan zehar, adjudikaziodunek esparru-akordio horretako produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.

20 de mayo de 2019, no siendo susceptible de prórroga alguna. La duración aproximada del acuerdo será de unos tres años y medio. Durante dicho plazo, los adjudicatarios estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto de dicho Acuerdo Marco.

Esparru-akordio honen gehieneko balio zenbatetsia 262.809,92 eurokoa da.

El valor máximo estimado del Acuerdo Marco asciende a 262.809,92 euros.

BIGARRENA.- 2015-09-12an lizitazioaren iragarkia argitaratu zen EBAOn, eta 239. EAOn, 2015-10-06koan.

SEGUNDO.- Con fecha 12/09/2015 se publica el anuncio de licitación en el D.O.U.E. y en fecha 06/10/2015 se publicó en el B.O.E. número 239.

HIRUGARRENA.- 2015-10-26an, Udaleko Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan, aurkeztutako proposamenen dokumentazio orokorra jasotzen zuten gutun-azalak ireki ziren jendaurrean; hori egin zen, kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia betez, aplikaziokoak diren udal-xedapenak betez eta aipatutako kontratua esleitzeko espedienteko administrazio-baldintza zehatzen agirietan jasotakoa betez. Zazpi izan ziren lizitaziora proposamenak aurkeztu zituzten enpresak:

1.- INSIGNIA.
2.- PARTENON (SAGRES, S.L.).
3.- TCA-TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L.
4.- EL CORTE INGLÉS (DIVISIÓN COMERCIAL).
5.- SUMUN EQUIPAMIENTOS.
6.- KEY MATERIALS, S.L.
7.- COMPLEMENTOS POLICIAIS, S.L.

TERCERO.- Con fecha 26/10/2015, en cumplimiento de la normativa vigente en materia de contratación pública, así como de las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares del expediente para la adjudicación del contrato de referencia, se procede, en las Dependencias del Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a la Apertura, en acto público, de los sobres que contenían la Documentación General de las proposiciones presentadas. Las empresas que presentaron proposiciones a la licitación fueron siete:

1.- INSIGNIA.
2.- PARTENON (SAGRES, S.L.).
3.- TCA-TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L.
4.- EL CORTE INGLÉS (DIVISIÓN COMERCIAL).
5.- SUMUN EQUIPAMIENTOS.
6.- KEY MATERIALS, S.L.
7.- COMPLEMENTOS POLICIAIS, S.L.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu

Examinada la documentación

da eta aurkeztutako zazpi eskaintzak onartu dira. Administrazio klausulen pleguko 20. klausulan xedatutakoaren arabera, adierazi zen automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideak dauzkaten gutun-azalak Kontratazio Mahaiak irekiko dituela, lizitatzaileei jakinaraziko zaizkien egunean eta orduan.

LAUGARRENA.- Kontratazio Mahaian, 2015-11-03an, aipatutako prozedurako Administrazio Baldintzen Pleguko 20. klausulan, Enpresaburuak hautatzeko eta loteak esleitzeko izapidea izenekoan, ezarritakoari jarraiki, Kontratazio Mahaiko kideek AUTOMATIKOKI EBALUATU BEHARREKO IRIZPIDEAK izeneko GUTUN-AZALA ireki zuten. Hauek izan ziren emaitzak:

presentada se admitieron las siete ofertas presentadas. De conformidad con lo dispuesto en la cláusula 20 del Pliego de Cláusulas Administrativas se indicó que los sobres conteniendo los criterios evaluables de forma no automática serían abiertos por la Mesa de Contratación en fecha y hora que se indicaría a los licitadores.

CUARTO.- En la Mesa de Contratación de fecha 03/11/2015, de acuerdo con lo establecido en la cláusula 20.-Trámite de Selección de empresarios y adjudicación de los lotes del Pliego de Condiciones Administrativas del prodecimiento de referencia, por los miembros de la Mesa de Contratación se procede a la apertura del SOBRE subtitulado CRITERIOS EVALUABLES DE FORMA AUTOMATICA con los siguientes resultados:

1.- INSIGNIA UNIFORMES, S.L.

LOTEAK LOTES	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.**
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	5,09	6,16
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	61,82	74,80
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	43,64	52,80
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	69,09	83,60
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	50,91	61,60
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	43,64	52,80
TXALEKO ISLATZAILEAK	65	47,27	57,20

CHALECOS REFLECTANTES			
2. LOTEA (BEROTZEKO ARROPAK) **LOTE Nº 2 (VESTUARIO DE ABRIGO)**			
NEGUKO GALTZERDI TERMIKOAK CALCETINES TÉRMICOS DE INVIERNO	7	5,61	6,79
GALTZONTZILLO EDO GALTZA TERMIKOAK CALZONCILLOS O CALZAS TÉRMICOS	27	21,64	26,19
KAMISETA TERMIKOA CAMISETA TÉRMICA	27	21,64	26,19
BUFFAK EDO SAMA ESTALTZEKOAK BUFFS O TAPACUELLOS	20	16,03	19,40
POLO TERMIKOA POLO TÉRMICA	108	86,58	104,76
SASOI ARTEKO JAKA CHAQUETA ENTRETIEMPO	165	132,27	160,05
ANORAKA/KAZADORA ANORAK/CAZADORA	250	200,41	242,50
POLARTEC ESKULARRUAK GUANTES POLARTEC	50	40,08	48,50
3. LOTEA (MOTORREAN JOATEKO ARROPA BEREZIAK) **LOTE Nº 3 (VESTUARIO ESPECIAL MOTOS)**			
ANORAKA/KAZADORA MOTOZALEENTZAKO BABESGARRIEKIN ANORAK/ CAZADORA CON PROTECCIONES PARA MOTORISTA	300	235,54	285,00
MOTOZALEENTZAKO ESKULARRUAK GUANTES MOTORISTA	75	58,88	71,25
5. LOTEA (EKIPAMENDU BEREZIA) **LOTE Nº 5 (EQUIPAMIENTO ESPECIAL)**			
BALEN AURKAKO TXALEKOAK CHALECOS ANTIBALAS	995	674,30	815,90
6. LOTEA (EKIPAMENDUA EDOTA OSAGARRIAK) **LOTE Nº 6 (EQUIPAMIENTO Y/O COMPLEMENTOS)**			
POLIZIA MAKILA LUZAGARRIA BASTÓN POLICIAL EXTENSIBLE	135	104,88	126,90
BARRUKO GERRIKOA CINTURÓN INTERIOR	15	11,65	14,10
KANPOKO GERRIKOA CINTURÓN EXTERIOR	30	23,31	28,20
LAPURRETAK SAIHESTEKO PISTOLA ZORROAK FUNDAS ANTIHURTO PARA PISTOLA	95	73,80	89,30
MAKILA LUZAGARRIETARAKO ASP ZORROAK FUNDAS ASP PARA BASTÓN EXTENSIBLE	50	38,84	47,00
KARGADOREEN ZORROAK	25	19,42	23,50

FUNDAS DE CARGADOR			
GIRGILUEN ZORROAK FUNDAS DE GRILLETES	25	19,42	23,50
ESKU-ARGIAK LINTERNAS	80	62,15	75,20
TXILIBITUAK SILBATOS	12	9,32	11,28
GIRGILU ARINDUAK GRILLETES ALIGERADOS	65	50,50	61,10
LABANAK NAVAJAS	30	23,31	28,20

2.- SAGRES-PARTENON, S.L.

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	3,60	4,35
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	69,92	84,60
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	49,41	59,78
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	69,47	84,06
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	45,78	55,39
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	49,30	59,65
TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	35,39	42,83
2. LOTEA (BEROTZEKO ARROPAK) **LOTE Nº 2 (VESTUARIO DE ABRIGO)**			
NEGUKO GALTZERDI TERMIKOAK CALCETINES TÉRMICOS DE INVIERNO	7	4,42	5,35
GALTZONTZILLO EDO GALTZA TERMIKOAK CALZONCILLOS O CALZAS TÉRMICOS	27	17,68	21,39
KAMISETA TERMIKOA CAMISETA TÉRMICA	27	18,82	22,77
BUFFAK EDO SAMA ESTALTZEKOAK BUFFS O TAPACUELLOS	20	6,88	8,32
POLO TERMIKOA	108	89,22	107,96

POLO TÉRMICA			
SASOI ARTEKO JAKA CHAQUETA ENTRETIEMPO	165	136,34	164,97
ANORAKA/KAZADORA ANORAK/CAZADORA	250	196,99	238,36
POLARTEC ESKULARRUAK GUANTES POLARTEC	50	28,71	34,73
3. LOTEA (MOTORREAN JOATEKO ARROPA BEREZIAK) **LOTE Nº 3 (VESTUARIO ESPECIAL MOTOS)**			
ANORAKA/KAZADORA MOTOZALEENTZAKO BABESGARRIEKIN ANORAK/ CAZADORA CON PROTECCIONES PARA MOTORISTA	300	202,13	244,58
MOTOZALEENTZAKO ESKULARRUAK GUANTES MOTORISTA	75	32,40	39,20
4. LOTEA (ARROPAK/BABESGARRIAK) **LOTE Nº 4 (VESTUARIO/PROTECCIÓN)**			
BUZOAK BUZOS	275	224,39	271,51
UDAKO TXAPELAK GORRAS DE VERANO	30	24,30	29,40
NEGUKO TXAPELAK GORRAS DE INVIERNO	40	31,35	37,93
MOZTEA SAIHESTEKO ESKULARRUAK GUANTES ANTICORTE	50	41,07	49,70

3.- TCA – TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L.

LOTEAK LOTES	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
5. LOTEA (EKIPAMENDU BEREZIA) **LOTE Nº 5 (EQUIPAMIENTO ESPECIAL)**			
BALEN AURKAKO TXALEKOAK CHALECOS ANTIBALAS	995	822,314	995,00

4.- EL CORTE INGLÉS, S.A.

LOTEAK	Gehieneko aleko prezioa,	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA,**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ

LOTES	BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	3,90	4,71
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	49,00	59,29
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	49,00	59,29
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	52,00	62,92
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	46,00	55,66
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	49,00	59,29
TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	30,00	36,30

5.- SUMUN EQUIPAMIENTOS, S. COOP P.

LOTEAK LOTES	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	3,56	4,30
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	53,15	64,31
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	42,56	51,49
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	66,39	80,33
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	43,25	52,33
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	44,12	53,39
TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	31,47	38,08

6. LOTEA (EKIPAMENDUA EDOTA OSAGARRIAK) **LOTE Nº 6 (EQUIPAMIENTO Y/O COMPLEMENTOS)**			
POLIZIA MAKILA LUZAGARRIA BASTÓN POLICIAL EXTENSIBLE	135	92,11	111,46
BARRUKO GERRIKOA CINTURÓN INTERIOR	15	11,15	13,49
KANPOKO GERRIKOA CINTURÓN EXTERIOR	30	21,84	26,43
LAPURRETAK SAIHESTEKO PISTOLA ZORROAK FUNDAS ANTIHURTO PARA PISTOLA	95	67,50	81,68
MAKILA LUZAGARRIETARAKO ASP ZORROAK FUNDAS ASP PARA BASTÓN EXTENSIBLE	50	37,38	45,23
KARGADOREEN ZORROAK FUNDAS DE CARGADOR	25	9,37	11,34
GIRGILUEN ZORROAK FUNDAS DE GRILLETES	25	10,75	13,01
ESKU-ARGIAK LINTERNAS	80	46,82	56,65
TXILIBITUAK SILBATOS	12	5,19	6,28
GIRGILU ARINDUAK GRILLETES ALIGERADOS	65	31,05	37,57
LABANAK NAVAJAS	30	12,87	15,57

6.- KEY MATERIALS, S.L.

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	4,80	5,81
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	54,25	65,64
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	28,88	34,94
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	77,00	93,17
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	32,30	39,08
MAHUKA LUZEKO POLOAK	60	37,93	45,90

POLOS DE MANGA LARGA			
TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	35,15	42,53
2. LOTEA (BEROTZEKO ARROPAK) **LOTE Nº 2 (VESTUARIO DE ABRIGO)**			
NEGUKO GALTZERDI TERMIKOAK CALCETINES TÉRMICOS DE INVIERNO	7	5,74	6,95
GALTZONTZILLO EDO GALTZA TERMIKOAK CALZONCILLOS O CALZAS TÉRMICOS	27	21,60	26,14
KAMISETA TERMIKOA CAMISETA TÉRMICA	27	22,20	26,86
BUFFAK EDO SAMA ESTALTZEKOAK BUFFS O TAPACUELLOS	20	6,60	7,99
POLO TERMIKOA POLO TÉRMICA	108	54,60	66,07
SASOI ARTEKO JAKA CHAQUETA ENTRETIEMPO	165	120,05	145,26
ANORAKA/KAZADORA ANORAK/CAZADORA	250	189,00	228,69
POLARTEC ESKULARRUAK GUANTES POLARTEC	50	10,40	12,58

7.- COMPLEMENTOS POLICIAIS, S.L.

LOTEAK LOTES	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) **LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)**			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	3,00	3,63
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	60,00	72,60
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	55,00	66,55
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	65,00	78,65
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	40,00	48,40
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	45,00	54,45
TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	45,00	54,45

Aurkeztutako eskaintzek artikulu bakoitzeko aleko gehieneko prezioak errespetatzen zituzten, akta honetan jasotako taulen arabera.

Las ofertas presentadas respetaban los precios unitarios máximos correspondientes a cada artículo de acuerdo con las tablas recogidas en este acta.

Gero, Kontratazio Mahaiak proposatu zuen Udaltzaingoari bidaltzea aurkeztutako eskaintzak, helburu hauekin:

- Balio anormalik dagoen edo ez egiaztatzeko, Administrazio publikoen kontratuen Legearen Araudia arautzen duen urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren 85. artikuluarekin bat etorriz.
- Balio anormalik atzematen bazen, Kontratazio Sailari jakinaraziko zitzaion, SPKLTBEaren 152. artikuluan ezarritako izapideak betetzeko.
- Balio anormalik ez balego, puntuazioak lizitazioa eraentzen duten pleguetan ezarritako formularen arabera emango ziren, eta txostena egingo zen lote bakoitzean hoberen sailkatu direnei buruz, bakoitzaren laginarekin batera, egiaztatu zedin lote bakoitzean eskainitako produktu guzti-guztiek Preskripzio Teknikoen Pleguan exijitutako betekizunak betetzen zituztela.

Seguidamente, la Mesa de Contratación propuso remitir a la Policía Local las ofertas presentadas a fin de que:

- Se comprobase la existencia o no de valores anormales de conformidad con el artículo 85 del Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre regulador del Reglamento de la ley de Contratos de las Administraciones Públicas.
- En caso de que fuesen detectados valores anormales se daría traslado al Departamento de Contratación a fin de que se siguiesen los trámites previstos en el artículo 152 TRLCSP.
- Si no hubiese valores anormales se asignarían las puntuaciones según la fórmula prevista en los pliegos que rigen la licitación y sería emitido informe sobre la mejor clasificadas en cada lote junto con sus correspondientes muestras, al objeto de que se comprobasen que todos y cada uno de los productos ofertados de cada lote reunían los requisitos exigidos en el Pliego de Prescripciones Técnicas.

BOSGARRENA.- Udaltzaingoko zuzendariak txostena igorri zuen 2015-11-16an, aipatutako gaiei buruzkoa.

QUINTO.- Por el Director de la Policía Local se emite informe, con fecha 16/11/2015, sobre los extremos indicados anteriormente.

SEIGARRENA.- Kontratazio Mahaiko kideek 2015-11-20an Udaltzaingoko arduradunaren txostena aztertu eta onartu zuten. Ondorioz, erabaki hauek hartu ziren:

SEXTO.- Por los miembros de la Mesa de Contratación, de fecha 20/11/2015, es analizado y asumido el informe emitido por el Responsable de la Policía Municipal y en consecuencia se adoptaron los siguientes acuerdos:

I. LOTEA: GEHIEN ERABILTZEN DIREN ARROPAK

LOTE I: VESTUARIO MAYOR USO

KEY MATERIALS enpresari (IFK: B-95691382) esleitzea erabaki da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituztelako.

Se acuerda la adjudicación a favor de la empresa KEY MATERIALS (C.I.F. B-95691382) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las exigencias recogidas en pliegos.

Gero, aurkeztutako enpresek lortutako puntuazioak jaso dira:

A continuación se recogen las puntuaciones obtenidas por las empresas presentadas:

LIZITATZAILEA LICITADOR	AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe) OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)	PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN
KEY MATERIALS	270,31	100,00
EL CORTE INGLÉS	278,90	96,92
SUMUN EQUIPAMIENTOS	284,50	95,01
COMPOL COMPLEMENTOS POLICIALES	313,00	86,36
INSIGNA UNIFORMES	321,46	84,08
PARTENON SAGRES	322,87	83,72

II. LOTEA: BEROTZEKO ARROPAK
LOTE II: VESTUARIO DE ABRIGO

KEY MATERIALS S.L. enpresari (IFK: B-95691382) esleitzea erabaki da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituztelako. Gero, aurkeztutako enpresek lortutako puntuazioak jaso dira:

Se acuerda la adjudicación a favor de la empresa KEY MATERIALS S.L. (C.I.F. B-95691382) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las exigencias recogidas en pliegos. A continuación se recogen las puntuaciones obtenidas por las empresas presentadas:

LIZITATZAILEA LICITADOR	AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe) OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)	PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN
KEY MATERIALS	430,19	100,00
PARTENON SAGRES	524,26	86,20
INSIGNA UNIFORMES	499,06	82,05

III. LOTEA: MOTORRERAKO ARROPA BEREZIAK
LOTE III: VESTUARIO ESPECIAL MOTOS

PARTENON SAGRES S.L. enpresari (IFK: B-36028991) esleitzea erabaki da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituztelako.

Se acuerda la adjudicación a favor de la empresa PARTENON SAGRES S.L. (C.I.F.B-36028991) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las exigencias recogidas en pliegos.

LIZITATZAILEA LICITADOR	AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe) OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)	PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN
PARTENON SAGRES	234,53	100,00
INSIGNA UNIFORMES	294,42	79,65

IV. LOTEA: BABES-ARROPAK
LOTE IV: VESTUARIO PROTECCIÓN

PARTENON SAGRES S.L. enpresari (IFK: B-36028991) esleitzea erabaki da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituztelako.

Gero, aurkeztutako enpresek lortutako puntuazioak jaso dira:

Se acuerda la adjudicación a favor de la empresa PARTENON SAGRES S.L. (C.I.F. B-36028991) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las exigencias recogidas en pliegos.

A continuación se recogen las puntuaciones obtenidas por las empresas presentadas:

LIZITATZAILEA LICITADOR	AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe) OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)	PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN
PARTENON SAGRES	321,11	100,00

V. LOTEA: EKIPAMENDU BEREZIA
LOTE V: EQUIPAMIENTO ESPECIAL

INSIGNA UNIFORMES S.L. enpresak aurkeztutako eskaintza baztertzea proposatu da, aurkeztutako lagina ez

Se propone la exclusión de la oferta presentada por la empresa INSIGNA UNIFORMES S.L. toda vez que la

datorrelako bat plegu teknikoan eskatutakoarekin. Zehazki, ez dator bat agindu hauekin:

- Deskribapena eta diseinua: alboetako hegalak, alboak babesteko. Ez dauka doiketa-belkrorik besagainetan.

- Ezaugarri teknikoak: ez dauka SK-1 babes-maila, eta ez du aurkeztu uniformeko txaleko motako kanpo zorroaren laginik.

Ondorioz, TCA TECHNIK CONSULTING ALVADE S.L. enpresari (IFK: B-83206045) esleitzea proposatu da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak betetzen dituztelako.

Gero, aurkeztutako enpresek lortutako puntuazioak jaso dira:

muestra presentada no se ajusta a lo solicitado en el Pliego Técnico. En concreto no se adapta a las siguientes prescripciones:

- Descripción y diseño: solapado en costados para protección en los mismos. No tiene velcro de ajuste en los hombros.
- Características técnicas: no presenta nivel de protección SK-1, ni presenta muestra de la funda exterior tipo chaleco uniforme.

En consecuencia se propone adjudicación a favor de la empresa TCA TECHNIK CONSULTING ALVADE S.L. (C.I.F. B-83206045) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las exigencias recogidas en pliegos.

A continuación se recogen las puntuaciones obtenidas por las empresas presentadas:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe)** **OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)**	**PUNTUAZIOA** **PUNTUACIÓN**
INSIGNA UNIFORMES	674,30	100,00
	Baztertuta, laginak ez betetzeagatik Excluida por incumplimiento de muestras	
TCA TECHNIK CONSULTING ALVADE S.L.	822,31	82,00

VI. LOTEA: EKIPAMENDUA EDOTA OSAGARRIAK
LOTE VI: EQUIPAMIENTO Y/O COMPLEMENTOS

SUMUN EQUIPAMIENTOS enpresari (IFK: F-95613642) esleitzea erabaki da, ekonomikoki enpresarik egokiena delako eta aurkeztutako laginek pleguetan ezarritako baldintzak

Se acuerda la adjudicación a favor de la empresa SUMUN EQUIPAMIENTOS (C.I.F. F-95613642) por ser la empresa más favorable económicamente y cumplir las muestras presentadas las

betetzen dituztelako.

exigencias recogidas en pliegos.

Gero, aurkeztutako enpresek lortutako puntuazioak jaso dira:

A continuación se recogen las puntuaciones obtenidas por las empresas presentadas:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**AURKEZTUTAKO ESKAINTZA (aleko prezioen zenbateko osoa, BEZ gabe)** **OFERTA PRESENTADA (importe total precios unitarios sin IVA)**	**PUNTUAZIOA** **PUNTUACIÓN**
SUMUN EQUIPAMIENTOS	436,60	100,00
INSIGNA UNIFORMES	346,03	79,25

ZAZPIGARRENA: 2015-11-24an "KEY MATERIALS, S.L.", "SAGRÉS, S.L." (PARTENÓN), "TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L." (TCA) eta "SUMUN EQUIPAMIENTOS, S. COOP." enpresei dei egin zitzaien, SPKLTBren 146.4. eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean agertzen dira erakundeak lege horietan aipatutako baldintzak betetzeari buruzko frogagiriak, hau da, honako hau:

a) Administrazioarekin kontratatzeko legeak ezarritako baldintzak betetzen dituzte.
b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko dituen betebeharrak egunean dituela.

SÉPTIMO.- En fecha 24/11/2015 se requiere a las empresas "KEY MATERIALS, S.L.", "SAGRÉS, S.L." (PARTENÓN), "TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L." (TCA) y "SUMUN EQUIPAMIENTOS, S. COOP." a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, constando en el expediente la correspondiente documentación justificativa de que las entidades referida cumplen los requisitos recogidos en los citados preceptos, a saber:

a) Cumplen con las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración.
b) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

Aurreko egitatezko aurrekariei honako hauek aplikatu zaizkie

A los anteriores antecedentes de hecho son de aplicación los siguientes

ZUZENBIDE OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.

II.- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Real Decreto 817/2009 de 8 de

Dekretua; haren bidez, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen zati bat garatzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Públicoen lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretua; haren bidez, Administrazio Publikoen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra onartzen da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

III.- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en lo que no se oponga al TRLCSP.

IV.- Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legea, apirilaren 2koa; 781/1.986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina, apirilaren 18koa, eta haiei lotuta aplikagarria den gainerako legeria.

IV.- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

V.- Proposatzen den esleipena Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik.

V.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

Kontratazio Zerbitzuko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan,

A instancia del Concejal Responsable del Servicio de Contratación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

LEHENENGOA: 5. LOTEKO (EKIPAMENDU BEREZIA) lizitazio prozesutik BAZTERTUKO DA “INSIGNA UNIFORMES S.L.” enpresa, B-97611164 IFK, Administrazio Klausulen Pleguko 20. klausulan (enpresaburuak hautatzeko eta loteak esleitzeko izapidea) xedatutakoarekin bat etorriz, aurkeztutako lagina ez datorrelako bat plegu teknikoan eskatutakoarekin. Zehazki, ez dator bat agindu hauekin:

PRIMERO: EXCLUIR del proceso de licitación para el LOTE Nº 5 (EQUIPAMIENTO ESPECIAL) a la empresa “INSIGNA UNIFORMES S.L.” con C.I.F. B-97611164, de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 20 (Tramite de Selección de empresarios y Adjudicación de los Lotes) del Pliego de Cláusulas Administrativas toda vez que la muestra presentada no se ajusta a lo solicitado en el Pliego Técnico. En concreto no se adapta a las siguientes prescripciones:

- Deskribapena eta diseinua: alboetako hegalak, alboak babesteko. Ez dauka doiketa-belkrorik besagainetan.

- Ezaugarri teknikoak: ez dauka SK-1 babes-maila, eta ez du aurkeztu uniformeko txaleko motako kanpo zorroaren laginik.

BIGARRENA: "KEY MATERIALS, S.L." enpresa, B-95691382 IFK, hautatuko da LOTE BAKOITZEKO ENPRESABURU BAKARRAREKIN ETA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ EGIN DEN GETXOKO UDALTZAINGOAREN ARROPA ETA EKIPAMENDUA HORNITZEKO BIGARREN ESPARRU-AKORDIOAREN 1. LOTETIK (GEHIEN ERABILTZEN DIREN ARROPAK) ETA 2. LOTETIK (BEROTZEKO ARROPAK) eratorritako kontratuak sinatzeko, ondoko aleko prezio hauetan:

- Descripción y diseño: solapado en costados para protección en los mismos. No tiene velcro de ajuste en los hombros.

- Características técnicas: no presenta nivel de protección SK-1, ni presenta muestra de la funda exterior tipo chaleco uniforme.

SEGUNDO: SELECCIONAR a la empresa "KEY MATERIALS, S.L." con C.I.F. B-95691382, para la celebración de los contratos derivados de los LOTES Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO) y Nº 2 (VESTUARIO DE ABRIGO) del SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL DE GETXO CON UN ÚNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO por los precios unitarios que se detallan a continuación:

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
1. LOTEA (GEHIEN ERABILTZEN DEN ARROPA) LOTE Nº 1 (VESTUARIO MAYOR USO)			
UDAKO GALTZERDIAK CALCETINES DE VERANO	7	4,80	5,81
UDAKO PRAKAK PANTALONES DE VERANO	85	54,25	65,64
UDAKO PRAKA LABURRAK PANTALONES CORTOS DE VERANO	60	28,88	34,94
NEGUKO PRAKA BIELASTIKOAK PANTALONES BIELÁSTICOS DE INVIERNO	95	77,00	93,17
MAHUKA LABURREKO POLOAK POLOS DE MANGA CORTA	70	32,30	39,08
MAHUKA LUZEKO POLOAK POLOS DE MANGA LARGA	60	37,93	45,90

TXALEKO ISLATZAILEAK CHALECOS REFLECTANTES	65	35,15	42,53
2. LOTEA (BEROTZEKO ARROPAK) **LOTE Nº 2 (VESTUARIO DE ABRIGO)**			
NEGUKO GALTZERDI TERMIKOAK CALCETINES TÉRMICOS DE INVIERNO	7	5,74	6,95
GALTZONTZILLO EDO GALTZA TERMIKOAK CALZONCILLOS O CALZAS TÉRMICOS	27	21,60	26,14
KAMISETA TERMIKOA CAMISETA TÉRMICA	27	22,20	26,86
BUFFAK EDO SAMA ESTALTZEKOAK BUFFS O TAPACUELLOS	20	6,60	7,99
POLO TERMIKOA POLO TÉRMICA	108	54,60	66,07
SASOI ARTEKO JAKA CHAQUETA ENTRETIEMPO	165	120,05	145,26
ANORAKA/KAZADORA ANORAK/CAZADORA	250	189,00	228,69
POLARTEC ESKULARRUAK GUANTES POLARTEC	50	10,40	12,58

Ez da kontratua indarrean dagoenerako urteko zenbatekorik edo zenbateko osorik finkatu, Udaltzaingoak une bakoitzean dituen arropa edo ekipamendu beharren arabera egingo diren kontratuen mende egongo baita.

Esparru-akordioaren indarraldia esparru-akordioaren dokumentua formalizatzen den egunean hasi eta 2019ko maiatzaren 20an bukatuko da. Ezin da luzapenik egin. Epe horretan zehar, adjudikaziodunek esparru-akordio horretako produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.

HIRUGARRENA: “SAGRÉS, S.L.” (PARTENÓN) enpresa, B-36028991 IFK, hautatuko da LOTE BAKOITZEKO ENPRESABURU BAKARRAREKIN ETA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ EGIN DEN GETXOKO UDALTZAINGOAREN ARROPA ETA EKIPAMENDUA HORNITZEKO

No se fija el importe anual o total durante la vigencia del contrato al depender los contratos que se realicen de las necesidades de vestuario y equipamiento que la Policía Local tenga en cada momento.

El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será desde el día de la formalización en documento del Acuerdo Marco hasta el 20 de mayo de 2019, no siendo susceptible de prórroga alguna. Durante dicho plazo, los adjudicatarios estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto de dicho Acuerdo Marco.

TERCERO: SELECCIONAR a la empresa “SAGRÉS, S.L.” (PARTENÓN) con C.I.F. B-36028991, para la celebración de los contratos derivados de los LOTES Nº 3 (VESTUARIO ESPECIAL MOTOS) y Nº 4 (VESTUARIO/PROTECCIÓN) del

BIGARREN ESPARRU-AKORDIOAREN 3. LOTETIK (MOTORRERAKO ARROPA BEREZIAK) ETA 4. LOTETIK (ARROPAK/BABESGARRIAK) eratorritako kontratuak sinatzeko, ondoko aleko prezio hauetan:

SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL DE GETXO CON UN ÚNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO por los precios unitarios que se detallan a continuación:

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
3. LOTEA (MOTORREAN JOATEKO ARROPA BEREZIAK) **LOTE Nº 3 (VESTUARIO ESPECIAL MOTOS)**			
ANORAKA/KAZADORA MOTOZALEENTZAKO BABESGARRIEKIN ANORAK/ CAZADORA CON PROTECCIONES PARA MOTORISTA	300	202,13	244,58
MOTOZALEENTZAKO ESKULARRUAK GUANTES MOTORISTA	75	32,40	39,20
4. LOTEA (ARROPAK/BABESGARRIAK) **LOTE Nº 4 (VESTUARIO/PROTECCIÓN)**			
BUZOAK BUZOS	275	224,39	271,51
UDAKO TXAPELAK GORRAS DE VERANO	30	24,30	29,40
NEGUKO TXAPELAK GORRAS DE INVIERNO	40	31,35	37,93
MOZTEA SAIHESTEKO ESKULARRUAK GUANTES ANTICORTE	50	41,07	49,70

Ez da kontratua indarrean dagoenerako urteko zenbatekorik edo zenbateko osorik finkatu, Udaltzaingoak une bakoitzean dituen arropa edo ekipamendu beharren arabera egingo diren kontratuen mende egongo baita.

No se fija el importe anual o total durante la vigencia del contrato al depender los contratos que se realicen de las necesidades de vestuario y equipamiento que la Policía Local tenga en cada momento.

Esparru-akordioaren indarraldia esparru-akordioaren dokumentua formalizatzen den egunean hasi eta

El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será desde el día de la formalización en documento del Acuerdo Marco hasta el

2019ko maiatzaren 20an bukatuko da. Ezin da luzapenik egin. Epe horretan zehar, adjudikaziodunek esparru-akordio horretako produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.

20 de mayo de 2019, no siendo susceptible de prórroga alguna. Durante dicho plazo, los adjudicatarios estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto de dicho Acuerdo Marco.

LAUGARRENA: "TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L." (TCA) enpresa, B-83206045 IFK, hautatuko da LOTE BAKOITZEKO ENPRESABURU BAKARRAREKIN ETA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ EGIN DEN GETXOKO UDALTZAINGOAREN ARROPA ETA EKIPAMENDUA HORNITZEKO BIGARREN ESPARRU-AKORDIOAREN 5. LOTETIK (EKIPAMENDU BEREZIA) eratorritako kontratuak sinatzeko, ondoko aleko prezio hauetan:

CUARTO: SELECCIONAR a la empresa "TECHNIK CONSULTING ALVADE, S.L." (TCA) con C.I.F. B-83206045, para la celebración de los contratos derivados del LOTE Nº 5 (EQUIPAMIENTO ESPECIAL) del SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL DE GETXO CON UN ÚNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO por los precios unitarios que se detallan a continuación:

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
5. LOTEA (EKIPAMENDU BEREZIA) **LOTE Nº 5 (EQUIPAMIENTO ESPECIAL)**			
BALEN AURKAKO TXALEKOAK CHALECOS ANTIBALAS	995	822,314	995,00

Ez da kontratua indarrean dagoenerako urteko zenbatekorik edo zenbateko osorik finkatu, Udaltzaingoak une bakoitzean dituen arropa edo ekipamendu beharren arabera egingo diren kontratuen mende egongo baita.

No se fija el importe anual o total durante la vigencia del contrato al depender los contratos que se realicen de las necesidades de vestuario y equipamiento que la Policía Local tenga en cada momento.

Esparru-akordioaren indarraldia esparru-akordioaren dokumentua formalizatzen den egunean hasi eta 2019ko maiatzaren 20an bukatuko da.

El plazo de vigencia del Acuerdo Marco será desde el día de la formalización en documento del Acuerdo Marco hasta el 20 de mayo de 2019, no siendo

Ezin da luzapenik egin. Epe horretan zehar, adjudikaziodunek esparru-akordio horretako produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.

susceptible de prórroga alguna. Durante dicho plazo, los adjudicatarios estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto de dicho Acuerdo Marco.

BOSGARRENA: "SUMUN EQUIPAMIENTOS, S. COOP." enpresa, F-95613642 IFK, hautatuko da LOTE BAKOITZEKO ENPRESABURU BAKARRAREKIN ETA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ EGIN DEN GETXOKO UDALTZAINGOAREN ARROPA ETA EKIPAMENDUA HORNITZEKO BIGARREN ESPARRU-AKORDIOAREN 6. LOTETIK (EKIPAMENDUA EDOTA OSAGARRIAK) eratorritako kontratuak sinatzeko, ondoko aleko prezio hauetan:

QUINTO: SELECCIONAR a la empresa "SUMUN EQUIPAMIENTOS, S. COOP." con C.I.F F-95613642, para la celebración de los contratos derivados del LOTE Nº 6 (EQUIPAMIENTO Y/O COMPLEMENTOS) del SEGUNDO ACUERDO MARCO PARA EL SUMINISTRO DE VESTUARIO Y EQUIPACIÓN PARA LA POLICÍA LOCAL DE GETXO CON UN ÚNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO por los precios unitarios que se detallan a continuación:

LOTEAK **LOTES**	Gehieneko aleko prezioa, BEZarekin Precio Unitario Máximo con I.V.A.	**ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ GABE** **PRECIO UNITARIO OFERTADO SIN I.V.A.**	ESKAINITAKO ALEKO PREZIOA, BEZ BARNE PRECIO UNITARIO OFERTADO CON I.V.A.
6. LOTEA (EKIPAMENDUA EDOTA OSAGARRIAK) **LOTE Nº 6 (EQUIPAMIENTO Y/O COMPLEMENTOS)**			
POLIZIA MAKILA LUZAGARRIA BASTÓN POLICIAL EXTENSIBLE	135	92,11	111,46
BARRUKO GERRIKOA CINTURÓN INTERIOR	15	11,15	13,49
KANPOKO GERRIKOA CINTURÓN EXTERIOR	30	21,84	26,43
LAPURRETAK SAIHESTEKO PISTOLA ZORROAK FUNDAS ANTIHURTO PARA PISTOLA	95	67,50	81,68
MAKILA LUZAGARRIETARAKO ASP ZORROAK FUNDAS ASP PARA BASTÓN EXTENSIBLE	50	37,38	45,23
KARGADOREEN ZORROAK FUNDAS DE CARGADOR	25	9,37	11,34
GIRGILUEN ZORROAK FUNDAS DE GRILLETES	25	10,75	13,01
ESKU-ARGIAK	80	46,82	56,65

LINTERNAS			
TXILIBITUAK SILBATOS	12	5,19	6,28
GIRGILU ARINDUAK GRILLETES ALIGERADOS	65	31,05	37,57
LABANAK NAVAJAS	30	12,87	15,57

SEIGARRENA: Hautatutako enpresaburu edo enpresaburuek, SPKLTBEaren 156.3 artikuluan adierazitakoarekin bat etorriz, ezin izango dute kontratua formalizatu lizitatzaile guztiei aukeraketaren jakinarazpena bidaltzen zaienetik hamabost astegun igaro arte.

SEXTO: Los empresarios o empresas seleccionados, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.3 del TRLCSP, no podrá formalizar el contrato antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la selección a todos los licitadores.

Kontratazio organoak aukeratutako enpresaburu edo enpresei esparru-akordioa formalizatzeko aginduko die, Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan, Foru kaleko 8.ean, gehienez ere bost eguneko epean, agindu hori jasotzen duen egunaren ondoko egunetik aurrera zenbatuta, aurreko paragrafoan adierazitako epea amaitu ondoren ez bada egin esparru-akordioa formalizatzea etetea dakarren errekurtsorik.

El órgano de contratación requerirá a los empresarios o empresas seleccionados para que formalicen el acuerdo marco en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, en un plazo no superior a cinco días a contar desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento, una vez transcurrido el plazo previsto en el párrafo anterior sin que se hubiera interpuesto recurso que lleve aparejada la suspensión de la formalización del acuerdo marco.

ZAZPIGARRENA: Esparru-akordioan oinarritutako kontratuak adjudikatzea:

SÉPTIMO: Adjudicación de contratos basados en el Acuerdo Marco:

Esparru-akordioan oinarritutako kontratuak kontratazio-organoen eta hasieran haren partaide izan diren enpresen artean bakarrik egin ahalko dira. Kontratu horietan, alderdiek ezin izango dute inola ere funtsezko aldaketarik egin esparru-akordioan ezarritako baldintzei dagokienez.

Sólo podrán celebrarse contratos basados en el Acuerdo Marco entre los órganos de contratación y las empresas que hayan sido originariamente partes en aquél. En estos contratos las partes no podrán, en ningún caso, introducir modificaciones sustanciales respecto de los términos establecidos en el Acuerdo Marco.

Esparru-akordioan oinarritutako

Los contratos de suministro basados en

hornidura-kontratuak aukeratutako enpresaburuari adjudikatuko zaizkio, adjudikazioan ezarritako baldintzetan, eta hornidurei dagokien lotearen arabera.

el Acuerdo Marco se adjudicarán, según el lote al que pertenezcan los suministros, al empresario seleccionado y en los términos establecidos en la adjudicación.

Kontratazio-organoek enpresaburuari idatziz kontsultatu ahalko diote, eta beharrezkoa bada eskaintza osatzeko eskatu ahal diote.

Los órganos de contratación podrán consultar por escrito al empresario, pidiéndole, si fuere necesario, que complete su oferta.

Esparru-akordioan oinarritutako kontratuak formalizatzea:

Formalización de contratos basados en el Acuerdo Marco:

Adjudikazio-prozeduretan kontratuaren formalizazioa egin ahalko da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.3. artikuluan ezarritako itxarote-epea kontuan izan gabe.

En los procedimientos de adjudicación podrá efectuarse la formalización del contrato sin necesidad de observar el plazo de espera previsto en el artículo 156.3 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

18.000 euro, BEZ barne, gainditzen dituzten kontratuak bakarrik formalizatu beharko dira.

Sólo será necesaria la formalización de los contratos cuyo importe exceda de los 18.000 euros, I.V.A. excluido.

18.000 euro (BEZ kanpo) baino gutxiagoko kontratazioak Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginean kontratu txikietarako xedatutakoaren arabera eraenduko dira. Beraz, hornidurare eskaera aukeratutako enpresaburuari bakarrik jakinarazi beharko zaio. Emateko epea jakinarazpen hori egiten denetik aurrera zenbatu beharko da.

Las contrataciones de importe inferior a 18.000 euros (I.V.A. excluido) se regirán por lo dispuesto en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público para los contratos menores, de forma que únicamente será necesaria la notificación de la petición del suministro al empresario seleccionado, computándose el plazo de entrega a partir de dicha notificación.

138.3. artikuluan adierazten diren zenbatekoetako edo zenbateko handiagoetako kontratuen formalizazioa kontratazio-organoaren kontratariaren profilean argitaratuko da. Gutxienez, adjudikazioaren iragarkian aipatutako datu berak emango dira hor.

La formalización de los contratos cuya cuantía sea igual o superior a las cantidades indicadas en el artículo 138.3 se publicará en el perfil de contratante del órgano de contratación indicando, como mínimo, los mismos datos mencionados en el anuncio de la adjudicación.

Kontratuak betearaztea:

Ejecución de los contratos:

Eskaera bakoitza entregatzeko epeak produktu bakoitzerako baldintza teknikoen agirian ezarritakoak izango dira.

Hornidurak Getxoko Udaltzaingoaren Polizia-etxean eman behar dira, Alango kaleko 25.ean, 48990 (GETXO).

Los plazos de entrega de cada pedido serán los establecidos en el Pliego de Condiciones Técnicas para cada producto.

Los diversos suministros deberán entregarse en la Comisaría de la Policía Local de de Getxo, sita en la calle Alango nº 25, 48990 (GETXO).

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK ETA INGURUMENA

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE

481.- LARRAÑAZUBI IKASTETXEKO IGOGAILUAREN GUNEAN, ZIMENDUA ALTXATZEKO LANAK EGITEKO BAIMENA EMATEA.

481.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE OBRAS DE RECALCE DE CIMENTACIÓN EN LA ZONA ASCENSOR EN EL C.E.I.P. LARRAÑAZUBI.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.-
I.- ANA ISABEL FERRI BASUALDO andreari, EUSKO JAURLARITZAREN HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILAREN izenean eta ordez, eskatutako lizentzia emango zaio Larrañazubi bideko 2.ean kokatutako "Larrañazubi HLHIko igogailuaren zonaren zimentazioa azpi-berritzeko" obrak gauzatzeko. Obra horiek arkitektoa den Juan Antonio Olmo Prieto jaunak idatzitako proiektuaren arabera burutuko dira, Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saileko Proiektuak Gainbegiratzeko Bulegoak 2015-11-09an onetsitakoa (espediente zk: B-009/15). Baldintza hauek bete beharko dira:

- Lanek iraun bitartean, indarrean dauden segurtasun neurriak hartu

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.-
I.- Conceder a DÑA. ANA ISABEL FERRI BASUALDO, en nombre y representación del DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO VASCO, la licencia solicitada para efectuar obras de "Recalce de cimentación Zona Ascensor en el C.E.I.P. Larrañazubi", sito en Camino Larrañazubi nº 2, según Proyecto redactado por el arquitecto D. Juan Antonio Olmo Prieto y revisado por la Oficina de Supervisión de Proyectos del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco con fecha 09.11.15 (Nº de expediente B-009/15), debiendo cumplir las siguientes condiciones:

- Durante el transcurso de los trabajos deberán adoptarse todas las

behar ditu, inori kalterik ez egiteko, materialak jausteagatik eta umeak obren esparruan sartzeagatik.

- Obrak egitean, eskatutakoa zehatz bete behar da eta aipatutako argibideei jarraitu.
- Obrak bukatutakoan, udalari ikuskapena egiteko eskatu beharko zaio. Eskaerarekin batera, obra bukaerako ziurtagiria eta dagokion likidazioa aurkeztu beharko dira. Agiri biak obretako zuzendari teknikoak sinatu behar ditu, eta Eusko Jaurlaritzako Gainbegiratze Bulegoaren oniritzia izan behar dute. Obren azken egoeraren argazkiak ere aurkeztu behar dira.

Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko EAEko ekainaren 30eko 2/2006 Legeko 215. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, hurrengo epeak ezarri dira:

- Obrak hasteko 4 hilabeteko epea izango da, obren lizentzia jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.
- Obrak burutzeko HIRU (3) HILABETEKO epea finkatzen da.
- Obrak gehienez HILABETEZ (1) egon daitezke etenda, sustatzaileari bakarrik egotzi ahal zaizkion arrazoiak direla medio.

II.- Euskadiko Lurzoru eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 211.2. artikuluak ezarritakoa betez, espresuki jasotzen da lizentziak emango direla, jabetza-eskubidea izan ezik eta hirugarrenen eskubideei kalterik egin gabe.

III.- Erabaki hau interesdunei jakinaraziko zaie, eta egokiak diren errekurtsoak adieraziko zaizkie.

medidas de seguridad vigentes para evitar daños a terceros, así como por caída de materiales y acceso de niños al recinto de las obras.

- Las obras se realizarán debiendo de ajustarse enteramente a lo solicitado y siguiendo las anteriores indicaciones.
- Al finalizar las obras se deberá solicitar la correspondiente visita de inspección municipal, adjuntando el Certificado de fin de Obra y la Liquidación correspondiente, firmados ambos documentos por el Técnico Director de las Obras y con el Vº Bº de la Oficina de Supervisión del Gobierno Vasco, así como fotografías del estado final de las obras.

Teniendo en cuenta lo establecido en el artículo 215 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, se establecen los siguientes plazos:

- El plazo de inicio de las obras será de 4 meses, contado a partir del día siguiente al de la recepción de la licencia de obras.
- Se establece un plazo para la ejecución de las obras de TRES (3) MESES.
- El período máximo en que podrá estar interumpida la ejecución de las obras por causas imputables a su promotor será de UN (1) MES.

II.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du, kontuan izanik obra horiei dagokien egikaritze materialeko aurrekontua 48.574,68 eurokoa dela.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el presupuesto de ejecución material presentado correspondiente a dichas obras asciende a la cantidad de 48.574,68 €.

482.- MUGARRA KALEKO 9AN 8 ETXEBIZITZA, GARAJEAK ETA TRASTELEKUAK (II ERAIKINA) ERAIKITZEKO, LANAK EGITEKO LEHEN ERABILERARAKO BAIMENA EMATEA.

482.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE 8 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS (EDIFICIO II) EN LA C/MUGARRA, 9.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- JAVIER LORENZO MERINO jaunari, "CONSTRUCCIONES ZUMARDI NORTE, S.L." merkataritza-sozietatearen izenean eta ordezkaritzan, Mugarra kaleko 9.ean (II. eraikina) 8 etxebizitza, garajeak eta trastelekuak eraikitzeko obren lehen erabilerako lizentzia ematea. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzordeak 2013-06-25ean hartutako 262. erabakiz emandako aurreko obra-lizentziaren babesean egin dira.

PRIMERO.-
I.- Conceder a D. JAVIER LORENZO MERINO, en nombre y representación de la mercantil "CONSTRUCCIONES ZUMARDI NORTE, S.L.", licencia de primera utilización de las obras de construcción de 8 viviendas, garajes y trasteros (Edificio II) en la C/ Mugarra nº9, ejecutadas al amparo de la precedente licencia de obras otorgada por Acuerdo nº 262, adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión ordinaria celebrada el día 25.06.13.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak dagokion likidazioa egingo du, kontuan hartuz aurkeztutako likidazioa 678.890,00 euro dela.

SEGUNDO.- Por el Área Económica será realizada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que la liquidación presentada asciende a la cantidad de 678.890,00 euros.

483.- BULEGO MODUAN ERABILTZEN DEN ETA BARRIA KALEKO 19KO 1. SOLAIRUAN DAGOEN LOKALA, ETXEBIZITZA MODUAN ERABILTZEKO, BERRIZTATZEKO LANAK

483.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN DE LAS OBRAS DE REFORMA DEL LOCAL DE OFICINA, SITO EN LA PLANTA 1º A, DE LA C/BARRIA, 19, PARA SU USO COMO VIVIENDA.

EGITEKO LEHEN ERABILERARAKO BAIMENA EMATEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.-
I.- BEATRIZ CAVERO GANDARIAS andreari Areetako Barria kaleko 19.eko 1. A solairuan dagoen bulegoko lokalaren barrualdea berriztatzeko egindako obrak lehen aldiz erabiltzeko lizentzia ematea, etxebizitza gisa erabiltzeko. Obra horiek Tokiko Gobernu Batzarraren 322. erabakiaren bidez baimendu ziren, 2015-09-15ean egindako bilkura arruntean hartua.

PRIMERO.-
I.- Conceder a DÑA. BEATRIZ CAVERO GANDARIAS, licencia de primera utilización para las obras ejecutadas de reforma interior del local de oficina, sito en la planta 1º A, de la C/Barria, nº 19 de Las Arenas, para su uso como vivienda, obras que fueron autorizadas mediante Acuerdo nº 322 adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión ordinaria celebrada el día 15.09.15.

II.- Espresuki jasota geratzen da, Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen, 2006ko ekainaren 30ekoaren, 211.2. artikuluan xedatutakoari jarraiki, lizentziak jabetza-eskubideaz salbu eta hirugarrengoaren kalterik gabe emango direla.

II.- Se hace constar de forma expresa que, de conformidad con lo previsto en el Art. 211.2 de la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, las licencias se concederán a salvo del derecho de propiedad y sin perjuicio del de tercero.

III.- Indarrik gabe utziko da lizentziaren baldintzak betetzeko jarri zen koertzio-isuna, Alkatetzaren abuztuaren 12ko 4124/2014 Dekretuz ezarria, ikusi delako likidazioa igorri baino lehen sustatzaileak egin zaion errekerimendua bete duela; horixe zen, hain zuzen ere, betearazpen subsidiarioko bitarteko horren helburua, eta ez zehapena jartzea. Halere, ebazpenaren gainontzekoak balioa izaten jarraitzen du.

III.- Dejar sin efecto la multa coercitiva dirigida al cumplimiento de las condiciones de la licencia, que fue impuesta por Decreto de Alcaldía 4124/2014, de 12 de agosto, a la vista de con carácter previo a ser girada la liquidación ha sido atendido por el promotor el requerimiento efectuado, lo que era el objetivo de dicho medio de ejecución subsidiario, cuya naturaleza no es sancionadora. Todo ello sin perjuicio de la validez del resto de la citada resolución.

IV. Eraikinaren egungo egoera fisikoa egoera juridikora egokitzeko

IV. Se le recuerda expresamente que para adecuar la situación física actual

aldaketaren alta Foru Ogasunean eman beharko duela gogorarazten zaio, katastroaren ondorioetarako (Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko 9/89 Foru Arauaren 23. artikulua), eta udalari horren berri eman beharko dio.

del inmueble a la jurídica, deberá dar de alta la modificación en Hacienda foral, a los efectos de catastro (NF 9/89 del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, art 23), comunicándolo a este Ayuntamiento.

BIGARRENA.- Interesdunei erabaki hau jakinaraziko zaie, eta bidezkoak diren errekurtsoak adieraziko zaizkie.

SEGUNDO.- Notificar este acuerdo a los interesados con indicación de los recursos procedentes.

HIRUGARRENA.- Udalaren Estatistika Sailari Hitzarmen honen berri ematea, dagozkion ondorioetarako.

TERCERO.- Dar traslado del presente Acuerdo al Departamento de Estadística Municipal, a los efectos oportunos.

LAUGARRENA.- Ekonomia Arloak likidazio egokia egingo du, kontuan izanik aurkeztutako likidazioa 33.331,64 eurokoa dela.

CUARTO.- Por el Área Económica será practicada la oportuna liquidación, teniendo en cuenta que el importe de la liquidación presentada asciende a la cantidad de 33.331,64 €.

484.- KONPORTE 16.4KO A PARTZELAN 21 ETXEBIZITZA ETA GARAJEAK ERAIKITZEKO LANAK EGITEAGATIKO BAIMENA DELA ETA, FIANTZA ITZULTZEA.

484.- DEVOLUCIÓN DE LA FIANZA CONSTITUIDA CON MOTIVO DE LA LICENCIA DE OBRAS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE 21 VIVIENDAS Y GARAJES EN LA PARCELA A DE LA U.E. 16.4 KONPORTE.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

RAMON ANASAGASTI GUEZURAGA jaunari, "L. ANASAGASTI, S.A.I." merkataritza-sozietatearen izenean eta haren ordez, 11.250,00 euroko banku-abalaren itzulketa onartzea (3/2007/1/001750 zenbakia). 16.4 KONPORTE egikaritze unitateko A lur-zatian 21 etxebizitza eta garajeak eraikitzeko obra lizentzia jasotzean eratu zuen abal hori.

Conceder a D. RAMON ANASAGASTI GUEZURAGA, en nombre y representación de la mercantil "L. ANASAGASTI, S.A.I.", la devolución del aval bancario número 3/2007/1/001750 que, por importe de 11.250,00 €, fuera constituido al otorgamiento de la licencia de obras para la construcción de 21 viviendas y garajes en la Parcela A de la U.E. 16.4 KONPORTE.

Gai-zerrendaz kanpo, larrialdiko deklarazioa aurrez eginda, beraz, "quorum" zegoela erabakita, apirilaren 18ko 781/86 Legegintzako Errege Dekretuko 51. artikuluan aurreikusi bezala, ondorengo erabakiak sartu dira:

Fuera del Orden del Día, previa declaración de urgencia, y por lo tanto, con el "quorum" prevenido en el artículo 51 del Real Decreto Legislativo 781/86, de 18 de abril, se acordó incluir los siguientes acuerdos:

485.- "GETXonEGIN" 2016 PINTXO LEHIAKETAREN ZABALKUNDE ETA ANTOLAKUNTZA ZERBITZUA ESLEITZEA.

485.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y DIFUSIÓN DEL CONCURSO DE PINTXOS "GETXOonEGIN", 2016.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki proposamen hau onestea erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENENGOA.- 2015-09-29an Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 351. erabakiaren bidez, "GETXonEGIN" 2016 PINTXO LEHIAKETAREN ZABALKUNDE ETA ANTOLAKUNTZA ZERBITZUA esleitzeko izapidea hasi zen, 21.000 eurotan (HOGEITA BAT MILA euro), BEZaren % 21 barne, eta prozedura negoziatuaren bidez kontratatzea erabaki zen, publizitaterik gabe.

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº351 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 29/09/2015 se inició la tramitación para la adjudicación del SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y DIFUSIÓN DEL CONCUROS DE PINTXOS "GETXonEGIN" 2016, por importe de 21.000€ (VEINTIUN MIL euros), IVA del 21% incluido, acordándose igualmente proceder a su contratación por Procedimiento Negociado, sin publicidad.

BIGARRENA.- 2015-09-30ean bost enpresari aipatutako espedientea irekiko zela jakinarazi zitzaien eta eskaintzak aurkez zitzatela eskatu zitzaien. Horretarako, 15 (hamabost) asteguneko epea eman zitzaien, gonbidapena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

SEGUNDO.- Con fecha 30/09/2015 se comunicó a cinco empresas la incoación del expediente de referencia, invitándoles a presentar ofertas, concediéndoles para ello un plazo de 15 (quince) días hábiles a contar desde el siguiente al recibo de la invitación.

Epe hori amaituta, hiru enpresek aurkeztu zuten proposamena.

Finalizado dicho plazo, tres empresas presentaron proposición.

HIRUGARRENA.- 2015-10-26an DOKUMENTAZIO OROKORRA zeukan LEHEN gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian.

TERCERO.- El día 26/10/2015 se realizó, en acto público, la apertura del sobre PRIMERO, conteniendo la DOCUMENTACIÓN GENERAL.

Aurkeztutako proposamenak zenbatu eta ireki ziren. Jarrian zerrendatutako enpresak aurkeztu ziren lizitaziora:

Se procedió al recuento de las proposiciones presentadas y a la apertura de las mismas. Se presentaron a la licitación la empresa que se relaciona a continuación:

GERONA GRUP BILBAO, S.L.
HORI-HORI
LA COMPAÑÍA DE LA COMUNICACIÓN

GERONA GRUP BILBAO, S.L.
HORI-HORI
LA COMPAÑÍA DE LA COMUNICACIÓN

LAUGARRENA.- Zenbait akats eta omisio zeudela ikusita, HORI-HORI enpresari jakinarazi zitzaion gehienez hiru asteguneko epea zuela aipatutako dokumentazioa zuzentzeko edo ongitzeko.

CUARTO.- A la vista de los defectos y omisiones detectados se comunica a la empresa HORI-HORI de que disponen de un plazo no superior a tres días hábiles para que corrija o subsane la documentación indicada.

BOSGARRENA.- HORI-HORI enpresak dokumentazioa zuzendutakoan, BIGARREN gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian, aurkeztutako proposamenen NEGOZIATU BEHARREKO ALDERDIAK jasotzen dituena.

QUINTO.- Una vez subsanado el requerimiento de documentación realizado a la empresa HORI-HORI, se procede a la apertura, en acto público, del sobre SEGUNDO, que contiene los ASPECTOS SUJETOS A NEGOCIACIÓN de las proposiciones presentadas.

Hauxe izan zen emaitza:

El resultado de dicha apertura es el siguiente:

ENPRESA **EMPRESA**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA** **(Gehienez 17.355,37 €, BEZ kanpo)** **OFERTA ECONÓMICA** **(Máximo 17.355,37 € IVA no incluido)**
1.- GGB – GERONA GRUP BILBAO	**17.000,00 €**
2.- HORI-HORI	**16.955,37 €**
3.- LA COMPAÑÍA DE COMUNICACIÓN	**16.650,00 €**

SEIGARRENA.- Klausula ekonomiko

SEXTO.- Como continuación del trámite

administratiboen pleguaren 22. atalean ezarritako negoziazio-izapideari jarraipena emanez, 2015-11-29an lehen aipatutako lizitatzaileei kontraeskaintzak aurkezteko epea irekitzen zela jakinarazi zitzaien.

de negociación previsto en el apartado 22 del pliego de cláusulas económico-administrativas, el día 29/11/2015 se comunicó a los licitadores antedichos la apertura del plazo de presentación de contraofertas.

Kontraeskaintzak aurkezteko epea amaitutakoan, GERONA GRUP BILBAO, S.L. enpresak kontraeskaintza aurkeztu zuen.

Finalizado el plazo de presentación de contraofertas, fue presentada contraoferta por parte de la empresa GERONA GRUP BILBAO, S.L.

ZAZPIGARRENA.- 2015-11-05ean, NEGOZIAZIEZINAK ETA AUTOMATIKOKI EBALUAEZINAK DIREN IRIZPIDEEI buruzko HIRUGARREN gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian, eta honako emaitza atera zen:

SÉPTIMO.- Con fecha 05/11/2015, se realizó en acto público la apertura del sobre TERCERO relativo a los CRITERIOS NO SUJETOS A NEGOCIACIÓN Y NO EVALUABLES AUTOMÁTICAMENTE, con el siguiente resultado:

ENPRESA **EMPRESA**	**AURKEZTUTAKO DOKUMENTAZIOA** **DOCUMENTACION PRESENTADA**
GGB – GERONA GRUP BILBAO	ESKAINTZA TEKNIKOA OFERTA TÉCNICA
HORI-HORI	ESKAINTZA TEKNIKOA OFERTA TÉCNICA
LA COMPAÑÍA DE COMUNICACIÓN	ESKAINTZA TEKNIKOA OFERTA TÉCNICA

Jarraian, eta lizitazioa eraentzen duten pleguekin bat etorriz, aurkeztutako dokumentazioa foliotan banatu eta zenbakitu da eta aurkeztutako eskaintzak Getxolanera igorri dira, dagokion balorazioa egiteko.

Seguidamente, y de conformidad con los Pliegos que rigen la licitación, se procedió a foliar y numerar la documentación presentada y se remitieron las ofertas presentadas a Getxolan, para que fuese realizada la valoración correspondiente.

ZORTZIGARRENA.- 2015-11-23an, Getxolaneko teknikaria den Mirene Zabalgogeazcoa Llodio andreak aipatutako prozedurara aurkeztutako proposamenen abantaila handi edo txikiagoari buruzko txosten teknikoa egin zuen, lizitazioa eraentzen duten pleguetan jasotako balorazio irizpideak betez, balorazio horretan eskaintza ekonomikoa kontuan hartu gabe; eta honako emaitza

OCTAVO.- Con fecha 23/11/2015, Dª Mirene Zabalgogeazcoa Llodio, Técnico de Getxolan, emitió Informe Técnico, sobre la mayor o menor ventaja de la propuesta presentada al procedimiento de referencia, de acuerdo con los criterios de valoración recogidos en los Pliegos que rigen la licitación, sin tener en cuenta en dicha valoración la oferta económica, con el siguiente resultado:

hau atera zen:

IRIZPIDEAK/CRITERIOS			LIZITATZAILEAK/LICITADORES		
			LA COMPAÑÍA DE COMUNICACIÓN	HORI – HORI	GERONA GROUP
ANTOLAKUNTZA PROPOSAMENA: gehienez 20 puntu PROPUESTA ORGANIZACIÓN: hasta 20 puntos	**Planteamendu orokorra (gehienez 5 puntu) Planteamiento general (hasta 5 puntos)**		5	5	5
	Koordinazio eta iraupen proposamena (gehienez 10 puntu) Propuesta coordinacion y duracion (hasta 10 puntos)		0	4	5
	Koordinazioa eta antolakuntza (gehienez 5 puntu) Coordinación y organización (hasta 5 puntos)		0	0	0
ZABALKUNDE PROPOSAMENA: gehienez 15 puntu PROPUESTA DE DIFUSIÓN: hasta 15 puntos	**Proposamen orokorra (gehienez 5 puntu) Propuesta general (hasta 5 puntos)**		4	0	3
	Egokitasuna (gehienez 10 puntu) Idoneidad (hasta 10 puntos)		0	0	5
HOBEKUNTZAK: gehienez 10 puntu MEJORAS: hasta 10 puntos.	**Animazio jarduerak (gehienez 4 puntu) Actividades de animación (hasta 4 puntos)**	**Kopurua eta egokitasuna (gehienez 3 puntu) Nº e idoneidad (hasta 3 puntos)**	0	0	1
		Garapen orekatua (gehienez 1 puntu) Desarrollo equilibrado (hasta 1 punto)	0	0	0
	Euskara erabiltzeko proposamenak (gehienez 4 puntu) Propuestas uso	**Merkataritza sustatzea (gehienez 2 puntu) Fomento comercio (hasta 2 puntos)**	1	0	0
		Herritartasuna sustatzea (gehienez 2 puntu) Fomento ciudadanía (hasta 2 puntos)	0	0	0

	euskera (hasta 4 puntos)				
	Beste batzuk (gehienez 2 puntu) Otras (hasta 2 puntos)	**Beste euskarri batzuk (gehienez 1 puntu) Otros soportes (hasta 1 punto)**	0	0	0
		Jarduerak (gehienez 1 puntu) Actividades (hasta 1 puntos)	0	0	1
GUZTIRA/TOTAL			**10**	**9**	**20**

BEDERATZIGARRENA.- Aurreikusitako epea amaitutakoan, GGB- GERONA GRUP BILBAO, S.L. enpresak KONTRAESKAINTZA EKONOMIKOA aurkeztu zuen. Beraz, 2015-11-26an, jendaurreko ekitaldian, aipatutako txosten teknikoaren berri eman zen eta KONTRAESKAINTZEI buruzko gutun-azala ireki zen, honako emaitzarekin:

NOVENO.- Finalizado el plazo previsto, ha sido presentada CONTRAOFERTA ECONÓMICA por parte de la empresa GGB- GERONA GRUP BILBAO, S.L. por lo que, en acto público, el día 26/11/2015 se procede a dar cuenta del informe técnico antedicho y a abrir el sobre relativo a las CONTRAOFERTAS, con el siguiente resultado:

ENPRESA EMPRESA		KONTRAESKAINTZA (BEZ kanpo) CONTRAOFERTA (IVA no incluido)
GERONA GRUP BILBAO		16.000 €

HORI-HORI eta LA COMPAÑIA DE COMUNICACIÓN enpresek ez dute KONTRAESKAINTZARIK aurkeztu, beraz, hauek dira eskaintza ekonomikoak:

No han sido presentadas CONTRAOFERTAS ni por HORI-HORI, ni por LA COMPAÑIA DE COMUNICACIÓN, por lo que las ofertas económicas quedan como sigue:

ENPRESA EMPRESA	PROPOSAMEN EKONOMIKOA (BEZ KANPO) (Gehieneko prezioa, BEZ kanpo 17.355,37 euro) PROPOSICIÓN ECONÓMICA (IVA NO INCLUIDO) (Precio máximo IVA excluido 17.355,37 euros)
GERONA GRUP BILBAO S.L.	16.000 €
HORI-HORI	16.955,37 €
LA COMPAÑÍA DE COMUNICACIÓN	16.650,00 €

HAMARGARRENA.- Aurrekoa ikusita, lortutako azken puntuazioak honako hauek dira:

DÉCIMO.- A la vista de lo anterior, las puntuaciones finales que se obtienen son las siguientes:

ENPRESA EMPRESA	NEGOZIATUKO EZ DIREN IRIZPIDEAK (Automatikoki baloratu ezin diren irizpideak) ASPECTOS NO	NEGOZIATU BEHARREKO ALDERDIAK (Proposamen ekonomikoa) ASPECTOS SUJETOS	GUZTIRA TOTAL

	SUJETOS A NEGOCIACIÓN (Criterios no evaluables automáticamente)	A NEGOCIACIÓN (Proposición económica)	
GERONA GRUP BILBAO S.L.	20	55	**75**
HORI-HORI	9	51,901	**60,901**
LA COMPAÑÍA DE COMUNICACIÓN	10	52,853	**62,853**

HAMAIKAGARRENA.- Aurrekoa ikusita, 2015-11-30ean enpresari honako hau eskatu zitzaion, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginaren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako:

a) Beren gaitasun juridikoaren, jarduteko eta kontratatzeko ahalmenaren frogagiria, hau da, baldintza ekonomikoen eta administrazio-baldintza zehatzen pleguaren 21.1 atalean zerrendatutako agiriak.

b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.

c) Behin betiko bermea eratuta izatea, 800 eurokoa (ZORTZIEHUN).

Espedientean jasota dago enpresak aurrez aipatutako eskaera betetzeko aurkeztutako dagokion dokumentazioa.

ZUZENBIDE OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak onetsia, irailaren 27ko 14/2013 Legeak emandako bertsioan, ekintzaileak eta haiek nazioartekotzeko laguntza emateari

UNDÉCIMO.- Visto cuanto antecede, en fecha 30/11/2015 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, a saber:

a) Acreditación documental de su capacidad jurídica y de obrar y su habilitación para contratar, es decir, los documentos relacionados en el apartado 21.1 del Pliego de Cláusulas económico-administrativas.

b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

c) Haber constituido garantía definitiva por importe de 800€ (OCHOCIENTOS euros).

En el expediente consta la correspondiente documentación presentada por la empresa al cumplimentar el requerimiento antedicho.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, en su versión dada por la Ley 14/2013, de 27 de septiembre, de apoyo a los emprendedores y su

buruzkoa.
II.- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onetsitakoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bat eginaren aurka egiten ez duen guztian.
III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bategina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.
IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den esleipena egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

Udaleko alkate-udalburuak eskatuta, Tokiko Gobernu Batzarrari eman zaio hurrengo erabaki proposamena, iritzia eman dezan:

ERABAKI PROPOSAMENA

LEHENENGOA.- GGB – GERONA GRUP BILBAO, S.L. enpresari, IFK B95226932 duenari, "GETXonEGIN" 2016 PINTXO LEHIAKETAREN ZABALKUNDE ETA ANTOLAKUNTZA ZERBITZUA esleitzea, 16.000 eurotan (HAMASEI MILA euro), gehi BEZaren % 21aren 3.360 euro (HIRU MILA HIRUREHUN ETA HIRUROGEI euro).

Kontratua burutzeko epea URTEBETEKOA (1) da, kontratua sinatzen den datatik zenbatzen hasita, baina inola ere ez 2016-01-01 baino lehen.

Hura BESTE URTEBETEZ luzatu ahalko da, eta guztira ezingo du BI (2)

internacionalización.
II.- El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.
IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Alcalde-Presidente de la Corporación se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO

PRIMERO.- Adjudicar a la empresa GGB – GERONA GRUP BILBAO, S.L., con CIF B95226932, el SERVICIO DE ORGANIZACIÓN Y DIFUSIÓN DEL CONCUROS DE PINTXOS "GETXonEGIN" 2016, por importe de 16.000€ (DIECISÉIS MIL euros) más 3.360€ (TRES MIL TRESCIENTOS SESENTA euros), correspondientes al 21% de IVA.

El plazo de ejecución del contrato será de UN (1) AÑO, a contar desde la fecha de la firma del contrato, si bien nunca antes del día 01/01/2016.

El contrato será prorrogable por OTRO AÑO MÁS, sin que la duración total del mismo pueda exceder de DOS (2)

URTE baino gehiago iraun.

BIGARRENA.-Esleipendunak kontratazio-zerbitzuko bulegoetara (Foruen kalea, 8) joan beharko du kontratua administrazioko agirian formalizatzeko, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bat eginaren 156.1. artikuluan adierazitakoarekin bat etorriz; hori egiteko, hamabost laneguneko epea izango du, gehienez ere, erabaki hau jakinarazten denetik zenbatzen hasita.

AÑOS.

SEGUNDO.- El adjudicatario, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

486.- UDALERRIKO HAINBAT KALE ASFALTATZEKO OBRAK ESLEITZEA

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki proposamen hau onestea erabaki zen:

EGITATEZKO AURREKARIAK

LEHENENGOA.- 2015/11/03an Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 410 zenbakidun erabakiaren bidez, UDALERRIKO HAINBAT KALE ASFALTATZEKO OBRAri dagokion proiektua onetsi zen. Proiektu horrek barnean hartzen ditu Memoria, Planoak, Pleguak eta Aurrekontu osoa (351.589,95 euro, BEZ barne), bi hilabeteko egikaritze-epearekin, obraren zuinketaren egiaztapenetik zenbatzen hasita.

Erabaki hartan, era berean, prozedura irekiaren bidezko administrazio kontratazioa eraendu behar duten administrazio klausula berezi eta teknikoen pleguak onetsi ziren eta lehiaketa deitu zen, publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez, obra horiek esleitzeko.

Eskaintzak baloratzeko irizpide bakar

486.- UDALRRIKO HAINBAT KALETAKO ASFALTATZE OBRAK ADJUDIKATZEA

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Acuerdo nº 410 adoptado por la Junta de Gobierno Local en sesión de fecha 3/11/2015, se aprobó el proyecto correspondiente a la OBRA DE ASFALTADO EN VARIAS CALLES DEL MUNICIPIO, comprensivo de Memoria, Planos, Pliegos de Condiciones y Presupuesto por importe de 351.589,95 euros, I.V.A. incluido. Su plazo de duración sería de 2 meses, a contar desde que se realice la comprobación del replanteo de la obra.

En dicho acuerdo se aprobaron igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, y se convocó concurso, por el Procedimiento Negociado con Publicidad, para la adjudicación de las referidas obras.

Para la valoración de las ofertas se

bat ezarri zen, hau da, prezioa, kontuan hartuz egin beharreko lanek zer-nolako definizio-maila handia zuten eta zer konplexutasun tekniko mugatua.

estableció un solo criterio, a saber, el precio, habida cuenta del alto grado de definición de las labores a realizar y su limitada complejidad técnica.

BIGARRENA.- Kontratatzailearen profilean lizitazioaren beharrezko publizitatea egin ostean, 3 enpresek aurkeztu zuten parte hartzeko eskabidea.

SEGUNDO.- Tras la oportuna publicidad de la licitación en el perfil del contratante, presentaron solicitud de participación 3 empresas.

2015/11/12an, ekitaldi publikoan, "A" gutun-azala ireki zen, parte-hartze eskaera bera eta dokumentazio orokorra jasotzen zuena. Behin egiaztatuta dokumentazio hori zuzena zela eta hiru enpresek betetzen zituztela pleguetan eskatutako gutxieneko kaudimen baldintzak, "B" gutun-azala aurkeztera gonbidatu zituzten. "B" gutun-azalak negoziatu beharreko alderdia jasoko zuen, hau da, eskaintza ekonomikoa.
Hiru enpresek aurkeztu zuten eskaintza epearen barruan.

En fecha 12/11/2015 se realizó, en acto público, la apertura del sobre "A", conteniendo la propia solicitud de participación así como la documentación general, y una vez comprobado que tal documentación era correcta y que las tres empresas reunían los requisitos mínimos de solvencia exigidos en pliegos, se procedió a invitar a aquéllas para que presentaran el sobre "B", contentivo del aspecto sujeto a negociación, a saber, la oferta económica.
Las tres empresas presentaron su oferta en plazo.

HIRUGARRENA.- 2015/11/27an "Asfaltos Uribe, S.A." enpresak "A" eta "B" gutun-azalak aurkeztu zituen, baina ez zuen parte-hartzeko eskaera une prozesal egokian aurkeztu. Gauzak horrela, 2015/12/2ko 5262/2015 Dekretuaren bidez, aipatutako enpresak aurkeztutako proposamena izapiderako ez onartzea xedatu zen, epez kanpo aurkezteagatik.

TERCERO.- En fecha 27/11/2015 la empresa "Asfaltos Uribe, S.A." presentó sobres "A" y "B", sin haber presentado solicitud de participación en el momento procesal oportuno. Ello así, mediante Decreto nº 5262/2015, de feha 2/12/2015, se dispuso inadmitir a trámite la proposición presentada por dicha empresa por ser la misma extemporánea.

LAUGARRENA.- 2015/12/09an Kontratazio Mahaiak negoziatze irizpideen araberako gutun-azalak ireki zituen jendaurreko ekitaldian, hau da, eskaintza ekonomikoa, eta honako emaitza hau atera zen:

CUARTO.- El día 9/12/2015 la Mesa de Contratación procedió, en acto público, a la apertura de los sobres conteniendo los criterios sujetos a negociación, es decir, la oferta económica, con el siguiente resultado:

ENPRESA LIZITATZAILEAK **EMPRESAS LICITADORAS**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA** **BEZik GABE**

	OFERTA ECONÓMICA SIN I.V.A.
PROBISA, VÍAS Y OBRAS, S.L.U.	281.562,53 €
ASFALTADOS OLARRA, S.A.	279.819 €
ASFALTIA, S.L	284.758,80€

BOSGARRENA.- 2015/12/10ean enpresa horiei jakinarazi zitzaien bi egun baliodunoko epea zeukatela kontraeskaintza aurkezteko, interesatuz gero.
Hiru enpresa lizitatzaileetatik bik kontraeskaintzak aurkeztu zituzten.

QUINTO.- En fecha 10/12/2015 se comunicó a dichas empresas que disponían de un plazo de dos días hábiles para presentar contraoferta, si resultaba de su interés.
Presentaron contraoferta dos de las tres empresas licitadoras.

SEIGARRENA.- 2015/12/15ean Kontratazio Mahaiak aurkeztutako kontraeskaintzak ireki zituen, eta honako hau izan zen azken emaitza:

SEXTO.- El día 15/12/2015 la Mesa de Contratación procedió a la apertura de las contraofertas presentadas, siendo el resultado final el siguiente:

ENPRESA LIZITATZAILEAK EMPRESAS LICITADORAS	**KONTRAESKAINTZA BEZik GABE CONTRAOFERTA ECONÓMICA SIN I.V.A.**
PROBISA, VÍAS Y OBRAS, S.L.U.	278.350 €
ASFALTADOS OLARRA, S.A.	278.653,83 €
ASFALTIA, S.L	284.758,80€

ZAZPIGARRENA.- Kontuan hartuz kontratazioaren adjudikazio-irizpide bakarra prezioa dela, abantailarik handiena daukan eskaintza merkeena "Probisa Vías y Obras, S.L.U." enpresak aurkeztutakoa da. Hala, 2015/12/16an enpresa horri errekerimendua egin zitzaion, SPKLTBaren 151. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako. Espedientean agiri bidez frogatzen da lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarrita dauden baldintzak betetzen dituela eta 13.917,5 euroko behin betiko bermea eratu duela.

SÉPTIMO.- Teniendo en cuenta de que se trata de una contratación cuyo único criterio de adjudicación es el precio, la oferta económicamente más ventajosa es la más barata, a saber, la presentada por la empresa "Probisa Vías y Obras, S.L.U.". Ello así en fecha 16/12/2015 se requirió a la misma a los efectos de lo dispuesto en el artículo 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte de la licitadora de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 13.917,5 euros.

ZORTZIGARRENA: Segurtasun eta osasun arloko koordinatzaileak Eraikuntza-obretako gutxieneko segurtasun- eta osasun-baldintzak

OCTAVO.- El Coordinador en materia de Seguridad y Salud deberá desarrollar las funciones contenidas en el artículo 9 del Real Decreto

ezarri dituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazitako eginkizunak garatu beharko ditu.

1627/1997, de 24 de octubre, que establece las Disposiciones mínimas de Seguridad y Salud en las obras.

ZUZENBIDE OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.

II. Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onartutako Herri Administrazioen Kontratuen Araudi Orokorra, SPKLTBk esaten duenaren aurka egiten ez duten alderdietan.

III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bategina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.

IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den esleipena egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.

II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se oponga al TRLCSP.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: UDALERRIKO ZENBAIT KALE ASFALTATZEKO OBRA Probisa Vías y Obras, S.L.U enpresari (IFK: B85826899) esleituko zaio 278.350 eurotan, gehi BEZari dagozkion 58.453,5 euro. Horrenbestez, esleipendunaren zenbatekoa 336.803,5 € izango da guztira, eta gastua udal aurrekontuaren kontura egotziko da.

Obrak burutzeko epea 2 HILABETEKOA da, zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen den egunetik

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la empresa "Probisa Vías y Obras, S.L.U.", con C.I.F.: B85826899, la ejecución de la OBRA DE ASFALTADO EN VARIAS CALLES DEL MUNICIPIO, por importe de 278.350 euros, más el I.V.A. de 58.453,5 euros, lo cuál hace un importe de adjudicación total de 336.803,5 €, imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal.

El plazo de ejecución de las obras será de 2 MESES, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación

zenbatzen hasita. Epea amaitu ostean kontratista berandututzat joko da, eta ez da beharrezkoa izango administrazioak aldez aurretik agintzea.

del Replanteo. El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

BIGARRENA: Obraren egikaritze fasean "RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION, S.L.P." enpresa izendatzea Segurtasun eta Osasuneko koordinatzailea, hain zuzen ere, Ander Bretos izango da koordinatzaile hori (ordezkoa: Ainhoa Gordon Fernández). Eraikuntza obretarako gutxieneko segurtasun eta osasun baldintzak ezartzen dituen urriaren 24ko 1627/97 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazten diren eginkizunak bete beharko ditu koordinatzaileak.

SEGUNDO: Nombrar Coodinador en materia de Seguridad y Salud durante la fase de ejecución de la obra, a la empresa "RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION, S.L.P." en la persona de Ander Bretos (suplente: Ainhoa Gordon Fernández), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

HIRUGARRENA: Esleipendunak laneko segurtasun- eta osasun-plana egin behar du, obra-proiektuari erantsi zaion segurtasun eta osasunari buruzko azterlana aplikatuz. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek txostena egin dezan.

TERCERO: La adjudicatari está obligada a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo, en aplicación del Estudio de Seguridad y Salud contenido en el Proyecto de obras. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe.

Obra hasi aurretik kontratazio organoak plan hori onetsi behar du. Zuinketaren egiaztapenaren akta eta plan hori administrazio-egintza berean onetsiko dira.

La aprobación del Plan tendrá que efectuarse antes del inicio de la obra por el órgano de contratación, acordándose en el mismo acto administrativo que la aprobación del Acta de Comprobación del Replanteo.

LAUGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156. artikuluan adierazitakoaren arabera, esleipendunak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan (helbidea: Foruak kalea, 8) agertu beharko du kontratua administrazio dokumentu gisa gauzatzeko. Halaxe jakinaraziko zaio, dagokionean.

CUARTO: La adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 156 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº8, para formalizar el contrato en documento administrativo, a cuyos efectos será oportunamente avisado.

BOSGARRENA: Prozeduran lizitatu duten hiru enpresei ebazpen honen berri emango zaie.

QUINTO: Notificar la presente resolución a las tres empresas que han licitado en el procedimiento.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta berrogei direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y cuarenta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.